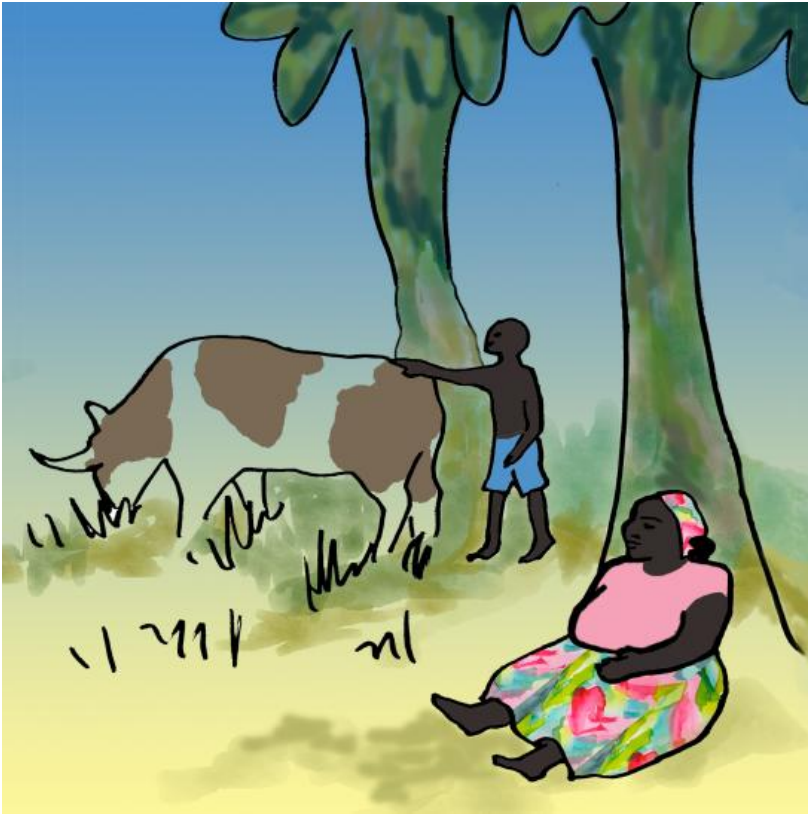


تینگى و گاوها


## Tingi and the Cows



 Ingrid Schechter

 Ingrid Schechter

 Marzieh Mohammadian Haghighi

 Persian / English

 Level 2







او عادت داشت که با مادر بزرگ از گاوها مراقبت کند.

...

He used to look after the cows with her.



پک روز سربازها آمدند.

...

One day the soldiers came.



آنها گاوها را با خودشان بُردند.

...

They took the cows away.

تینگى و مادر بزرگش فرار کردند و پنهان شدند.

...

Tingi and his grandmother ran away and hid.





آنها درېك بوټه تا شب مخفي شدند.

...

They hid in the bush until night.



سربازها دوباره برگشتند.

...

Then the soldiers came back.

مادر بزرگ تینگی را زیر برگ ها قایم کرد.

...

Grandmother hid Tingi under the leaves.





یکی از سربازها پایش را دُرُست روی تینگی  
گذاشت ولی او ساکت ماند.

...

One of the soldiers put his foot  
right on him, but he kept quiet.



وَقْتِي كِه هَمه چيز آرام شُد، تينگي وِ مَادِر بُزْرگَش  
بيرون آمَدَنَد.

...

When it was safe, Tingi and his  
grandmother came out.



آنها خیلی آرام به خانه رفتند.

...

They crept home very quietly.



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

تینگى وَ گاوها

## Tingi and the Cows

Written by: Ingrid Schechter

Illustrated by: Ingrid Schechter

Translated by: (fa) Marzieh Mohammadian Haghighi

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).